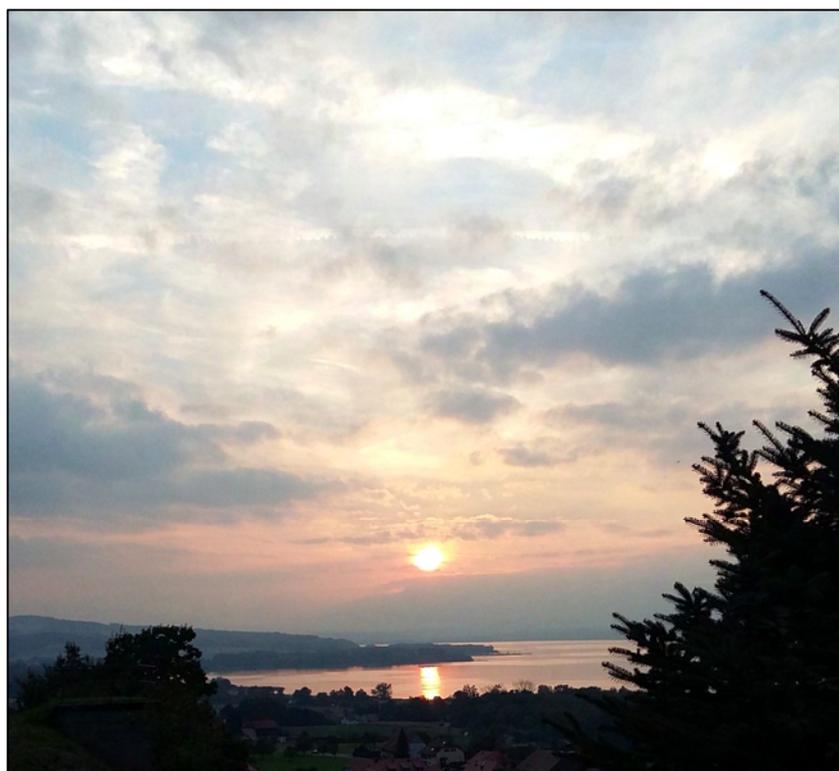


# CHEYRES

un po

DECEMBRE 2016



COMMUNE  
DE  
**1468 CHEYRES**

## Table des matières

### MESSAGE DU SYNDIC

### MESSAGE DU PRESIDENT

### PROCHAINE SEANCE DU CONSEIL GENERAL

### DERNIERES DECISIONS DU CONSEIL GENERAL

Votations fédérales du 25 septembre 2016

Elections communales Cheyres-Châbles

Nouveaux citoyens

### BREVES DE CONSEIL

Station de bornes électriques

Aménagement du Ruisseau de la Croix

Plan communal des énergies

### ADMINISTRATION DE LA COMMUNE

#### Contrôle des habitants

Naissances

Décès

### ZOOM SUR

Cortège de la Fête des Vendanges

### VIE DE LA COMMUNE

#### Culte, culture, loisirs et sport

Jumelage: Assemblée générale

L'Union sportive et ses projets 2017

#### Sociétés locales

Liste et adresses

Agenda des manifestations

### SOUVENIRS SOUVENIRS

La Grande salle, décembre 1981

### MEMENTO

Administration communale

Conseil général

Capitainerie du Port

Agence postale

Cheyres-Châbles Tourisme

#### Numéros d'urgence

Prochaine édition

Horaires de la déchetterie

## LE MOT DU SYNDIC

### Le mot de la fin...

L'année se termine gentiment, la législature aussi. Comme on le dit souvent, tout à une fin ! C'est la fin d'un épisode, d'une période, mais pas le point final et c'est tant mieux. Heureusement que tout recommence, que la roue tourne.

Pour mon dernier « mot », avec un brin de nostalgie, je tiens à vous dire, chères concitoyennes et chers concitoyens, un tout grand merci pour la confiance que vous avez témoignée envers vos autorités. Merci pour tous les projets que vous avez acceptés, qui ont été réalisés et ont fait de Cheyres un village où il fait bon vivre.

Après plus de 15 années passées au Conseil communal, j'ai pris la décision de quitter le bateau - mais pas en marche (pas envie de finir à la nage) - en profitant d'une escale. Durant toutes ces années, j'ai eu énormément de chance de pouvoir participer à la gestion d'une commune, chose ardue mais oh combien captivante et intéressante.

Je tiens à remercier toutes et tous les membres du Conseil général, en particulier les présidentes et présidents qui ont œuvré pendant cette dernière législature, pour leur travail, pour leur collaboration et le sérieux avec lequel ils ont traité les dossiers qui leur ont été soumis.

Un tout grand merci à mes collègues du Conseil communal pour leur engagement et leur collaboration, ce qui a permis de réaliser dans une bonne entente bon nombre de projets. A toutes celles et tous ceux qui, pour diverses raisons, arrêtent leur mandat, j'adresse mes remerciements pour tout le travail effectué et mes vœux sincères pour la suite de leur carrière.

Maintenant en route pour la fusion Cheyres-Châbles, on y est ! Le Comité de pilotage a fait énormément de travail pour préparer au mieux l'entrée en fonction, au 1<sup>er</sup> janvier 2017, des nouvelles autorités.

A ce propos, je tiens à féliciter toutes celles et ceux qui ont été élus au Conseil communal et au Conseil général, et je tiens à leur souhaiter beaucoup de plaisir dans leurs fonctions. Le bateau va repartir avec un nouvel équipage, je suis certain que cette nouvelle équipe sera performante et à l'écoute de la population, merci d'avance pour votre engagement et bon vent pour cette nouvelle législature.

Je termine ce mot du syndic en vous souhaitant, chères concitoyennes et chers concitoyens, un hiver merveilleux et beaucoup de bonheur.

**... MERCI**

André Jaccard

## MESSAGE DU PRESIDENT

Chères Citoyennes, Chers Citoyens,

Et maintenant, au boulot !

Après cette période d'élections, un peu mouvementée il faut le dire, c'est ainsi que j'aimerais résumer les choses.

Les villages de Cheyres et de Châbles ont désormais choisi leurs représentants et je félicite premièrement toutes les élues et tous les élus. Je tiens également à remercier celles et ceux qui terminent leur mandat, tant au Conseil général qu'au Conseil communal, pour le travail accompli et pour avoir consacré du temps à la collectivité.

Avec la fusion, ce n'est plus un nouveau chapitre qui s'ouvre, mais un nouveau livre. Vu les nombreuses collaborations préexistantes entre nos deux communes, la fusion ne va certes pas bouleverser brusquement le quotidien des citoyennes et citoyens. Il n'en demeure pas moins que, d'une certaine façon, rien ne sera plus jamais comme avant.

Pour le Conseil général, il s'agira de trouver la meilleure manière de fonctionner en tenant compte des divers groupes existants. Il conviendra aussi d'intégrer le fait que nous ne sommes plus deux communes qui collaborons, mais une seule.

Comme ce fut le cas pendant la présente législature, le Conseil général sera certainement appelé à statuer sur des objets importants pour l'avenir de la nouvelle commune.

Je souhaite dès lors que les débats puissent avoir lieu dans un climat serein, constructif, dans un esprit de collaboration avec le Conseil communal, et qu'ils soient toujours orientés vers la recherche des meilleures solutions pour l'ensemble des citoyens.

Je profite encore de ce message pour vous inviter à assister nombreux à notre prochaine séance du Conseil général, fixée au **lundi 12 décembre 2016 à 20 heures à la Grande salle de Cheyres**. L'ordre du jour n'est pas très fourni, et pour cause, il s'agira de la dernière séance du Conseil général de Cheyres !

Je tiens finalement à vous souhaiter de très belles fêtes de fin d'année et une bonne année 2017 !

Avec mes cordiales salutations

Sébastien Poretti

## **PROCHAINE SEANCE DU CONSEIL GENERAL**

Mesdames, Messieurs,

Nous vous informons que la prochaine séance du Conseil Général aura lieu le

**Lundi 12 décembre 2016, à 20 h, à la Grande Salle**

Tractanda :

1. Approbation du PV de la séance du Conseil général du 3 octobre 2016
2. Modification des statuts de l'ERES
3. Informations du Conseil communal
4. Informations du Conseil général
5. Divers

Cette séance est publique.

Dans l'agréable attente de vous rencontrer, nous vous présentons, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures,

**Au nom du Conseil général**

Le Président :  
Sébastien Poretti

La secrétaire :  
Danielle Bise

## **DERNIERES DECISIONS DU CONSEIL GENERAL**

**En date du 3 octobre 2016, sous la présidence de Sébastien Poretti,**

**le Conseil général a :**

- Approuvé le PV de la séance du Conseil général du 23 mai 2016
- Approuvé l'achat d'un nouveau logiciel informatique communal
- Octroyé le crédit d'investissement pour la construction et l'aménagement d'un centre sportif
- Octroyé le crédit d'investissement pour la rénovation du bâtiment du tennis et l'amélioration des installations sportives

Les PV des séances sont consultables, dans leur intégralité, au bureau communal ou sur le site [www.cheyres.ch](http://www.cheyres.ch) onglet « Pilier public- Assemblées ».

**Votations fédérales du 25 septembre 2016**  
Résultats du Canton de Fribourg et de la commune de Cheyres

Objets mis en consultation	Canton FR	Cheyres
Initiative populaire « Pour une économie durable et fondée sur une gestion efficiente des ressources (économie verte) »	<b>NON par 62.6%</b>	<b>NON par 66.9%</b>
Initiative populaire « AVSplus : pour une AVS forte »	<b>NON par 57.2%</b>	<b>NON par 53.2%</b>
Loi fédérale du 25 septembre 2015 sur le renseignement (LRens)	<b>OUI par 67.2%</b>	<b>OUI par 69.3%</b>



## Elections communales

A l'issue des élections de cet automne, les noms des conseillers de la Commune Cheyres-Châbles sont connus.

Pour rappel : contrairement aux élections communales futures, ces élections 2016 se sont déroulées dans deux cercles électoraux distincts – celui de Cheyres et celui de Châbles. D'où la présence, sur cette page, de deux colonnes mentionnant le nom des élus de chaque cercle électoral, par ordre alphabétique.

Conseillers communaux Cheyres :

Pierre-Yves Dietlin  
Nicolas Pythoud  
Dominique Rosset Blanc  
Sébastien Schmid

Conseillers communaux Châbles:

Pascale Arnold  
Fabien Monney  
Jérôme Ruffieux

Conseillers généraux Cheyres :

Louis Bersier  
Sébastien Bise  
Magali Chanez  
Patrick Chanez  
Janine Grandgirard  
Daniel Märki  
Thierry Méan  
Céline Michel  
Pierre Morax  
Bernard Pillonel  
Jeanne-Antide Pillonel  
Patrick Pillonel  
Philippe Pillonel  
Romaine Pillonel  
Yves Pillonel  
Bernard Pochon  
Sébastien Poretti  
Philippe Rapo  
Ludovic Sautteur

Conseillers généraux Châbles :

Raphaël Balestra  
Daniel Chanez  
Yves Chanez  
Angélique Gander  
Sven Heberling  
Jean-Luc Maendly  
Laure Marti  
Florian Monney  
Krisztina Prébandier  
Stéphane Rey  
Gérard Wyss

## Nouveaux citoyens

Rencontre de bienvenue !



*Photo : Danièle Mauroux*

Accueillis dans la Grande salle, fief de la Jeunesse Cheyres-Châbles en cette journée d'ouverture de la Fête des Vendanges 2016, le vendredi 7 octobre, les citoyens installés à Cheyres au cours des douze derniers mois ont pu rencontrer les autorités exécutives et législatives ainsi que les employés et employés de la commune afin d'en apprendre un peu plus sur leurs rôles et leur fonctionnement. En l'absence du syndic, Pierre-Yves Dietlin, conseiller communal, a adressé des mots chaleureux de présentation et de bienvenue, suivi par Sébastien Poretti, président du Conseil général, qui a dressé un tableau coloré et cordial de la commune et de son généreux climat. L'Union des sociétés locales a présenté ensuite la riche palette de l'offre en matière d'activités culturelles et sportives. Pour le faire de manière ludique et néanmoins détaillée, Marie-Claude Pillonel, présidente de l'USL, s'est adjoint les services de complices efficaces qui ont ponctué leur présentation de sketches, mimes, gestes sportifs et autres défilés de perruques unanimement appréciés et applaudis.

Merci à Marie, Gérard, Gaëtan et Florian qui ont servi cet inventif et appétissant « Quiz USL », prélude à l'apéritif gourmand qui a clos ce moment de rencontre, autour du verre de l'amitié.

## BREVES DE CONSEIL

### Installation de deux bornes de recharge pour voitures

Dans le cadre du programme Cité de l'Energie, la commune se doit de donner l'exemple, afin de sensibiliser la population aux défis énergétiques du futur.

Le Conseil communal s'est ainsi approché de la société Green Motion SA, basée à Bussigny. Cette société est spécialisée dans la production, l'installation et l'exploitation de bornes de recharge pour voitures électriques. Suite à un joint-venture réussi avec la Chine, cette société dispose d'importantes liquidités lui permettant de devenir l'acteur le plus important de Suisse pour tisser un réseau de bornes de recharge.

Nous avons ainsi conclu un contrat avec cette société qui met à disposition deux bornes ainsi que les infrastructures informatiques d'exploitation, la commune prenant en charge les travaux de pose. Une partie du chiffre d'affaires sera reversé à la commune.

Ces bornes seront posées au début du chemin menant à la plage et à la Sarcelle, juste à côté des places de parc pour handicapés.

L'installation est prévue pour la deuxième moitié de novembre.

Pour plus d'informations, nous vous invitons à visiter les sites [www.greenmotion.ch](http://www.greenmotion.ch) et [www.evpass.ch](http://www.evpass.ch).

### Aménagement du Ruisseau de la Croix

Tout aménagement de ruisseau doit obligatoirement avoir l'aval du canton, lequel subventionne par ailleurs 70 à 80 % des travaux.

L'aménagement du Ruisseau de la Croix, qui finit son cours dans les zones inondables, a fait l'objet de discussions avec le canton. Mais l'aménagement nécessite également l'accord ainsi qu'une collaboration étroite avec les responsables de l'Association de la Grande-Cariçaie puisque le cours du ruisseau touche aux réserves naturelles.

Après plusieurs rencontres, le Conseil communal a relancé ses partenaires cet été et la nécessité d'un réaménagement conséquent a enfin été acceptée. De ce fait, le Conseil communal a pu mandater une entreprise spécialisée chargée de proposer des variantes de réaménagement. Les résultats de cette expertise sont attendus d'ici quatre mois environ.

Le dossier complet ainsi que le budget nécessaire au futur réaménagement seront soumis au vote du Conseil général de Cheyres-Châbles durant le printemps 2017 probablement. Ils devront également être avalisés par le Canton et l'Association de la Grande-Cariçaie.



*Ci-contre, l'impact visuel des bornes*

## Photovoltaïque: mythes et réalités

Comme nous vous l'annonçons en septembre, le cadastre du potentiel solaire des toitures cheyroides est disponible sous

[www.cheyres.ch/index.php/energie](http://www.cheyres.ch/index.php/energie). L'énergie solaire présente un potentiel réel en Suisse mais est trop souvent victime de préjugés. Nous espérons que les réponses ci-dessous vous permettront d'y voir plus clair.

*Simon Maendly, Conseiller des Energies*



**Le mythe:** en Suisse, l'ensoleillement est insuffisant pour pouvoir produire des quantités importantes d'électricité solaire.

**La réalité:** la météo suisse n'est pas si mauvaise que certains le prétendent. De jour, une centrale photovoltaïque produit de l'électricité même par ciel couvert et pluvieux. Les chiffres parlent d'eux-mêmes: chez nous, un m<sup>2</sup> de panneau solaire fournit 185 kWh d'électricité par an. Il suffit donc de 8 m<sup>2</sup> pour produire 20 % de la demande électrique annuelle par habitant (7000 kWh) en Suisse. Et tout le potentiel n'a pas encore été exploité: au Danemark et en Allemagne, tous deux moins ensoleillés que la Suisse, la puissance totale de toutes les centrales photovoltaïques installées est de 500 watts par habitant. Contre seulement 140 watts chez nous.

**Le mythe:** le photovoltaïque est bien trop cher.

**La réalité:** le coût du photovoltaïque a beaucoup baissé. Aujourd'hui, il y a des centrales à partir de 13 000 francs. Vu de plus près, le coût est encore inférieur: grâce aux déductions fiscales – de 15 à 20 % de la valeur de l'installation dans la plupart des cantons. Et grâce à la contribution unique, qui prévoit une aide à hauteur de 20 à 30 % de l'investissement. Pas étonnant donc que chaque année 14 000 foyers suisses décident de devenir producteurs d'électricité. Pas encore convaincu(e)? Alors consultez le potentiel et la rentabilité d'une centrale solaire sur votre toit – cela est tout simple avec le calculateur solaire sur: [www.sulsseenergie.ch/mon-Installation-solaire](http://www.sulsseenergie.ch/mon-Installation-solaire)

**Le mythe:** l'électricité solaire n'est pas durable. Car l'énergie grise consommée dans la fabrication, le transport et l'élimination des modules photovoltaïques n'est pas compensée par la production d'électricité solaire.

**La réalité:** une centrale photovoltaïque fabriquée par exemple en Chine consomme 1257 kWh d'énergie grise par m<sup>2</sup>. D'après une étude de l'Institut Paul Scherrer, un m<sup>2</sup> de panneau photovoltaïque permet d'économiser chaque année 574 kWh d'énergie non renouvelable. Au bout d'un peu plus de 2 ans, l'énergie grise s'amortit donc sur le plan énergétique. Rapporté à la durée de vie de la centrale photovoltaïque, aujourd'hui de 30 ans, elle est même compensée 14 fois.

**Le mythe:** nous ne profitons guère de notre centrale photovoltaïque. Car elle ne produit pas lorsque nous en avons le plus besoin.

**La réalité:** même vide, la maison consomme de l'énergie. 15 à 20 % de l'électricité solaire est consommée par la maison, car par exemple le réfrigérateur ou le congélateur tournent 24 h sur 24. Les modems et décodeurs consomment aussi en standby. Un chauffage associé à une pompe à chaleur, alimentée par l'électricité solaire domestique, consomme également. Grâce à un système de régulation intelligent, les appareils ménagers et la technique du bâtiment sont asservis manuellement ou automatiquement à la production d'électricité solaire.



## ADMINISTRATION DE LA COMMUNE

### Naissances

Bienvenue à

**Yoann Correia dos Santos**  
Né le 28 juillet

Fils de  
José Carlos et Linea Freitas dos Santos

**Adèle Poretti**  
Née le 8 septembre

Fille de  
Sébastien et Elodie Poretti

**Alessio Studer**  
Né le 9 septembre

Fils de  
Stéphane Foffa et Danaé Studer

**Maïka Gerber**  
Née le 27 septembre

Fille de  
Samuel et Aline Gerber

**Zoé Zimmermann**  
Née le 27 octobre

Fille de  
Philippe Zimmermann et Margaux Jost



## Décès



Nous adressons l'expression de notre profonde sympathie à la famille, aux proches et aux amis de :

**Bernard Pillonel-Girard**

**Monique Bise**

**Michel Brot**

**Jean Dellenbach**

et

**René Weiss**

qui nous ont quittés récemment.

**Décembre 2016**

## ZOOM SUR ...

### Le cortège de la Fête des Vendanges

Dimanche 9 octobre. Au cœur d'un week-end aux températures en chute libre, le soleil a tenu promesse : en début d'après-midi, il a brusquement fait son apparition et s'est installé généreusement sur les coteaux et les rues du village ! C'est donc dans un climat agréable que les fanfares et chars du cortège ont défilé, sous le thème du cinéma fantastique.



Trois villages pour un vignoble : les drapeaux de Châbles, Cheyres et... Font/Estavayer ouvrent le cortège...

... suivis par le char de l'AVB au charme immuable, avec sa brante ancienne gorgée de tournesols, et les jeunes vigneronnes et vigneron en vêtements colorés





**E.T. : l'extra-terrestre le plus populaire aux bons soins de K.I. Une affiche exclusive du Ski-Snow Club**



**L'USL Font-Châbles a fait défilier Batman, redoutable et intrépide justicier - indémodable**



La Pastourelle était sous le charme de Harry Potter, de ses maîtres, amis et sorciers



Tandis que Festi'Cheyres et la Gym-Dames incarnaient les personnages d'un Avatar futuriste à souhait



**La Jeunesse** s'est éclatée sur le tournage de **Jurassic Park**

Et **L'Union sportive** a livré une **Guerre des étoiles** du plus bel effet : char pris d'assaut !





**Las Tortugas ont clos le défilé**

Bravo à tous les participants de ce cortège 2016, prélude à la pressurée savoureuse qui s'est dégustée bien fraîche, tandis que le soleil disparaissait derrière les nuages. Après avoir éclairé les chars, il s'est offert une longue sieste d'automne bien méritée.



## VIE DE LA COMMUNE



# *Citoyennes et citoyens de Cheyres*

**L'Association du jumelage Cheyres/St-Martial vous invite à participer à l'Assemblée générale annuelle 2016**

**Jeudi 15 décembre, à 20 heures,  
à la petite salle communale de Cheyres**

Madame, Monsieur, de par les statuts, vous êtes tous membres de l'Association du Jumelage. Le comité au complet espère vous voir nombreux à l'assemblée générale. Parlez-en autour de vous, intéressez-vous et venez entre amis témoigner de votre soutien.

### Ordre du jour :

1. Salutations
2. PV AG 2015, visible sur le site Internet [www.cheyres.ch](http://www.cheyres.ch), onglet jumelage  
PV 2015 **papier** seront disponibles dès 19h30
3. Lecture des comptes
4. Rapport des vérificateurs
5. Rapport sur les événements écoulés
6. Rapport du président
7. Projets 2017
8. Divers

En fin de soirée, une soupe vous sera servie, pendant le visionnement d'un film « historique » démontrant nos premiers échanges avec St-Martial.

En vous remerciant par avance, recevez, chères citoyennes et citoyens, nos plus amicales salutations.

Président :  
Paul **Grandgirard**

Secrétaire :  
Werner **Blaser**



## UNION SPORTIVE Cheyres – Châbles – Font

N° ASF5100



### Un club qui mérite d'être connu !



La section junior, toujours en collaboration avec le FC Yvonand, compte une 80aine de jeunes répartis dans différentes catégories qui vont de l'école de foot au junior B.

### !!! IMPORTANT !!!

2017 sera l'année des projets et défis:

Grâce à des finales de promotion fort bien négociées, la première équipe de l'Union Sportive-Cheyres-Châbles-Font a obtenu le droit d'évoluer en 3<sup>ème</sup> ligue pour cette saison 2016-2017.

Cette équipe est composée d'une grande majorité de joueurs formés au sein de nos différentes équipes junior.

La 2<sup>ème</sup> équipe participe au championnat de 5<sup>ème</sup> ligue : le plaisir de jouer est la principale motivation de ces joueurs qui viennent d'horizons différents.

- **11 février 2017 : fondue de soutien à la Grande salle de Cheyres**
- **Du 27 juin au 2 juillet 2017 : 50<sup>ème</sup> anniversaire du club**
- **Construction d'un nouveau centre sportif !**

Intéressé à participer à la vie du club ?  
Questions ? Besoin de renseignements ?  
N'hésitez pas à contacter le président Total Vador (voir panneau ci-contre, foi de char... de la Fête des Vendanges !)  
au 079 641 23 91



Par ailleurs, le club recherche une personne de confiance pour tondre et marquer les terrains.  
Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Pierre-Alain Fontana  
au 078 811 94 65

## Adresses des Sociétés locales

<b>Choeur d'enfants "Les P'tits Bouchons"</b>	<b>Dora Burgunder</b> , rue du Four 12, 1474 Châbles pascal.burgunder@bluewin.ch
<b>Choeur "La Pastourelle"</b>	<b>Laurence Bulliard</b> , Rte de la Coulatte 55, 1470 Seiry famillebulliard@gmail.com
<b>Choeur "L'Amitié"</b>	<b>André Pillonel</b> , Rte d'Yverdon 375, 1468 Cheyres
<b>Troupe du Vieux Pressoir (théâtre)</b>	<b>Raphaël Balestra</b> , Rte de Béthanie 2, 1474 Châbles raphael.balestra@hotmail.com
<b>Troupe des Castors (théâtre)</b>	<b>Anne Grandgirard</b> , Ch. Pré-de-la-Vigne 23, 1468 Cheyres grandgirarda@gmail.com
<b>USL - Cheyres</b>	<b>Marie-Claude Pillonel</b> , Rte d'Yverdon 373, 1468 Cheyres usl.cheyres@gmail.com
<b>Amicale des pompiers</b>	<b>David Grossglauser</b> , Rte du Port 20 / CP 236, 1468 Cheyres bartho@bluewin.ch
<b>Jeunesse</b>	<b>David Haenggeli</b> , Ch. Pré-de-la-Vigne 80 1468 Cheyres haenggeli.david@gmail.com
<b>Tir Châbles-Cheyres</b>	<b>Fabrice Monney</b> , Rte de Mussillens 35, 1474 Châbles monneyfa@bluewin.ch
<b>Festicheyres</b>	<b>Mehdi Rouissi</b> , Route de Crevel 177, 1468 Cheyres mehdi.rouissi@bluewin.ch
<b>Pétanque</b>	<b>Daniel Monney</b> , Case postale 80, 1468 Cheyres dany.monney@bluewin.ch
<b>Jumelage</b>	<b>Paul Grandgirard</b> , Ch. Pré-de-la-Vigne 23, 1468 Cheyres grandgirard.paul@bluewin.ch
<b>Tennis</b>	<b>Yves Pillonel</b> , Rue Clos-d'Avau 16, 1468 Cheyres yves.pillonel@bluewin.ch
<b>Union Sportive (Foot)</b>	<b>Pierre-Alain Pillonel</b> , Rte de la Chapelle 26, 1474 Châbles papillonel@bluewin.ch
<b>Ski-Snow Club</b>	<b>Laurent Pillonel</b> , Rte d'Yverdon 341, 1468 Cheyres laurent.pillonel@bluewin.ch
<b>Skater-Hockey</b>	<b>Jérémy Magnin</b> , Rte de la Gare 39, 1470 Estavayer-le-Lac cheyresokee@gmail.com
<b>Tennis de Table</b>	<b>Christophe Léger</b> , L'Aubépena, 1489 Murist cv.leger@bluewin.ch
<b>Gym-Dames</b>	<b>Eveline Delley</b> , Sous-la-Ville 87, 1473 Font eveline.delley@hotmail.com
<b>Gym des Aînés</b>	<b>Monique Coduri</b> , Rue Clos-d'Avau 3, 1468 Cheyres
<b>Club nautique de Cheyres</b>	Club nautique, 1468 Cheyres info@c-n-c.ch

## Agenda des manifestations

Samedi 26, de 13 h 30 à 20 h

**Marché de Noël.** Grande salle de Châbles

Dimanche 27 novembre, de 10 h à 17 h

Samedi 3 décembre, dès 9 h

**Téléthon**, au centre de Cheyres et autour de la Grande salle

Samedi 3 décembre, 17 h

**Fête de la Saint-Nicolas** avec Les P'tits Bouchons  
Eglise de Cheyres

Dimanche 4 décembre, 15 h

**Fête de la Saint-Nicolas**, avec Les P'tits Bouchons Salle de communale de Châbles

Dimanche 11 décembre, 17 h

**« La Pastorale des Santons de Provence »**, texte d'Yvan Audiard, par les comédiens et le Chœur de Sullens. Un récit de Noël aux teintes provençales savoureuses  
Eglise de Cheyres

Dimanche 1<sup>er</sup> janvier 2017, dès 17 h

**Traditionnelle Soupe du Nouvel-An** recette surprise préparée par Annelise Rapo, Sébastien Schmid et leur équipe  
Grande salle de Cheyres

Samedi 11 février 2017

**Repas de soutien de l'Union sportive**  
Grande salle de Cheyres

*Les détails des manifestations et le calendrier complet sont consultables sur le site [www.cheyres-chables-tourisme.ch](http://www.cheyres-chables-tourisme.ch)*

## SOUVENIRS ...

### En décembre 1981 était inaugurée la salle polyvalente communale

#### L'INAUGURATION OFFICIELLE

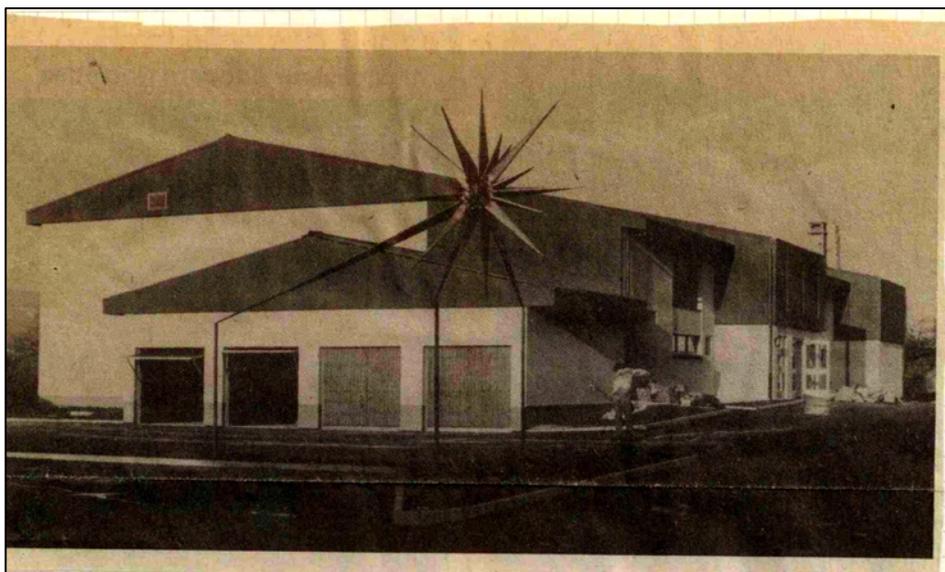
Il ne faisait pas très chaud en cet après-midi de début décembre, mais le soleil brillait dans tous les cœurs. M. André Pillonel, syndic de Cheyres, saluait ses invités sur le pas de la porte. Puis, M. Bernard Brunisholz, chef de service de la Direction de l'Instruction publique, coupait le ruban traditionnel, permettant ainsi à tous les invités des communes de Cheyres, Châbles et Font d'entrer dans ce magnifique édifice. Ce qui frappe tout d'abord dans cette grande salle, c'est le coup d'œil qu'offre sa paroi nord, toute vitrée : le lac, le Jura. La vue est magnifique depuis ce promontoire qui domine la voie ferrée. L'intérieur est d'une sobriété extraordinaire. On a utilisé des matériaux bien adaptés : la brique rouge et le bois. C'est parfait. La scène est large et profonde. On se prenait à rêver aux soirées théâtrales que l'on donnait dans le temps soit à l'école, soit à la cure. Ah, si l'on avait disposé d'une telle scène ! Toute la conception intérieure de cet édifice est fonctionnelle et belle en même temps.

« Il ne faisait pas très chaud en cet après-midi de début décembre, mais le soleil brillait dans tous les cœurs. M. André Pillonel, syndic de Cheyres, saluait ses invités sur le pas de la porte », invités des communes de Cheyres, Châbles et Font qui ont pu entrer dans ce « magnifique édifice. Ce qui frappe tout d'abord dans cette grande salle, c'est le coup d'œil qu'offre sa paroi nord, toute vitrée : le lac, le Jura... On a utilisé des matériaux bien adaptés : la brique rouge et le bois ».

Ch.-A A. (dans l'édition du Journal d'Estavayer du vendredi 11 décembre) décrit par le menu les festivités ainsi que le contenu des divers discours. Sans oublier de souligner un élément peu courant : « Il est bien rare que trois bureaux d'architecture arrivent à s'entendre pour créer ensemble un édifice cohérent et harmonieux. Et pourtant, c'est ce qui s'est produit à Cheyres. Au nom des architectes, M. Jean-Victor Chanez s'exprima en remerciant tous ceux qui leur ont fait confiance... »

Mention est faite de l'instituteur André Ducry, « brillant meneur de la partie officielle », des syndics des villages proches et amis, des vœux du curé Firmin Seydoux et de Claude Brasey, inspecteur scolaire, du député André Bise...

« Et comme à Cheyres tout se termine en chanson, on demanda à M Gérard Pillonel d'entonner *Le Vieux Chalet* qui fut repris par le chœur improvisé des invités »





Une note de fraîcheur avec les enfants de Cheyres et de Châbles. A droite, leur directeur, M. Philippe Michel, cachant en partie M. André Ducry, un major de table qui mériterait d'être nommé général !

« Une note de fraîcheur avec les enfants de Cheyres et de Châbles. A droite, leur directeur, M. Philippe Michel, cachant en partie M. André Ducry, un major de table qui mériterait d'être nommé général ! »



L'équipe de la cuisine et du service : on s'amuse bien, mais comme disait l'autre, boulot boulot, bistrot bistrot ! A l'heure du coup de feu, on put compter sur elle.

« L'équipe de la cuisine et du service : on s'amuse bien, mais comme disait l'autre, boulot boulot, bistrot bistrot ! A l'heure du coup de feu, on put compter sur elle »



La commission de bâtisse avec, au centre, M. André Pillonel, syndic, et M. Jean-Bernard Berchier, président.

« La Commission de bâtisse avec, au centre, M. André Pillonel, syndic, et M. Jean-Bernard Berchier, président ».

Citons les 8 autres membres : Bernard Rapo, Heinz Balimann, Gérard Pillonel, Gilbert Pillonel, René Pochon, Bernard Nidegger, Bernard Ricci et Paul Rapo.



Les architectes, MM. Pierre-André Gafner, Georges Romy, Jean-Victor Chanez, Roland Diserens et Evren Orbay.

« Les architectes. MM. Pierre-André Gafner, Georges Romy, Jean-Victor Chanez, Roland Diserens et Evren Orbay »

Rappel du coût de la construction : 1,6 million voté en juin 1980 alors que la décision de principe a eu lieu en décembre 1978.

Quant au Républicain, sous la plume de Josiane Chuard, il titrait « **Bravo, Gens de Cheyres !** »



MM. André Pillonel, syndic de Cheyres ; Bernard Brunisholz, légué de l'Instruction publique ; Jean-Bernard Berchier, président de la Commission de bâtisse.

« MM. André Pillonel, syndic de Cheyres ; Bernard Brunisholz, délégué de l'Instruction publique ; Jean-Bernard Berchier, président de la Commission de bâtisse »

« Qui ne connaît cet accueillant village de Cheyres dénommé le Montreux fribourgeois. Chacun sait que depuis bien des années les rives du lac sont fréquentées par une foule vacanciers durant toute la saison estivale ».

La journaliste cite la présence des restaurants servant les bons crus du lieu, « la gentillesse naturelle de la population » de ce « coquet village » et l'événement de ce mois de décembre 1981 : l'inauguration d'une salle permettant aussi bien les pratiques sportives que culturelles. « Souhaitons que dans un proche avenir une société de gymnastique voit le jour ». La journaliste mentionne enfin « la vue imprenable sur le lac », une superficie de 700 m<sup>2</sup>, la possibilité d'accueillir 400 personnes pour « banqueter » et de la place pour 600 convives « lors d'assemblées et de manifestations de tous genres ».



M.le curé Firmin Seydoux ; MM. Henri Mouret, promoteur de vente chez Cardinal ; Claude Cygan, restaurateur du Café de la Grappe.

« M. le curé Firmin Seydoux ; MM Henri Mouret, promoteur de vente chez Cardinal ; Claude Cygan, restaurateur du Café de la Grappe »



MM. Pierre Goumaz, de Fétigny ; Guy Maendly, syndic de Châbles ; Henri Monney, conseiller communal de Châbles.

« MM. Pierre Goumaz, de Fétigny ; Guy Maendly, syndic de Châbles ; Henri Monney, conseiller communal de Châbles »

Archives fournies par Annelise Rapo

## MEMENTO

### Administration communale

Tél.	026 663 37 91
Fax	026 663 46 07
E-mail	commune@cheyres.ch
Web	www.cheyres.ch

### Ouverture du bureau

Lundi	9h-11h 14h-16h
Mardi	14h-16h
Mercredi	9h-11h 14h-16h
Jeudi	9h-11h 14h-16h
Vendredi	09h-11h – Fermé

### Secrétariat

Véronique Bovet	commune@cheyres.ch
Danielle Bise	d.bise@cheyres.ch

### Caisse communale

François Guerry	caisse@cheyres.ch
Tél.	026 663 31 10

### Conseil général

#### Sébastien Poretti **Président**

Tél.	079 338 47 10
E-mail	sebastien.poretti@cheyres.ch

#### Patrick Chanez **Vice-président**

Tél.	079 708 77 04
E-mail	patrick.chanez@cheyres.ch

### Paroisse Catholique

Tél.	026 663 81 18
------	---------------

Site [www.up-st-laurent.ch](http://www.up-st-laurent.ch)

Responsable pastoral à Cheyres :

Gérard Devaud	079/240.63.15
---------------	---------------

### Paroisse Réformée

Tél.	026 663 56 36
Site	<a href="http://www.ref-fr.ch/estavayer-le-lac">www.ref-fr.ch/estavayer-le-lac</a>

### André Jaccard

**Syndic**

Administration générale / Ports

Tél.	079 299 32 02
E-mail	andré.jaccard@cheyres.ch

### Fabrice Henchoz

**Vice-Syndic**

Police des constructions / Eaux/

Epuration / Routes & Signalisations / Ports

Tél.	079 412 67 33
------	---------------

E-mail	fabrice.henchoz@cheyres.ch
--------	----------------------------

### Bernadette Tinguely

**Conseillère**

Affaires sociales / Santé Publique

Naturalisation / Cimetière

Contrôle des habitants

Tél.	079 563 13 86
------	---------------

E-mail	bernadette.tinguely@cheyres.ch
--------	--------------------------------

### Dominique Rosset Blanc

**Conseillère**

Crèche / Tourisme / Jumelage/ Cheyres Info

Tél.	079 600 60 28
------	---------------

E-mail	dominique.rosset@cheyres.ch
--------	-----------------------------

### Pierre-Yves Dietlin

**Conseiller**

Finances / Aménagement du territoire / Ecoles / CO

Tél.	079 217 71 79
------	---------------

E-mail	pierre-yves.dietlin@cheyres.ch
--------	--------------------------------

### Guillaume Bratschi

**Conseiller**

Ordre public / Bâtiments / PC / Militaire / Déchetterie

Tél.	078 866 54 06
------	---------------

E-mail	guillaume.bratschi@cheyres.ch
--------	-------------------------------

### David Grossglauser

**Conseiller**

Pompiers / Feu / Forêts / Ruisseaux / Eclairage public / Police des constructions AT

Tél.	079 310 74 46
------	---------------

E-mail	david.grossglauser@cheyres.ch
--------	-------------------------------

## MEMENTO

### Capitainerie du Port Intercommunal



### Capitainerie

Tél. 026 663 24 14  
E-mail capitainerie@portdecheyres.ch  
Web www.portdecheyres.ch

### Capitaine

Antoine Curty 079 658 56 63

### Agence postale Volg

Du lundi au vendredi de 7 h à 19 h  
Le samedi de 7 h à 16 h  
Le dimanche de 8 h à 12 h

### Appel d'Urgence

144

### Police

117

### Feu

118

### Cheyres-Châbles Tourisme

Tél. 026 663 28 53  
Fax 026 663 28 54  
E-mail info@cheyres-chables-tourisme.ch  
Web www.cheyres-chables-tourisme.ch

**Vous voulez annoncer une manifestation organisée par votre société, des concerts, des spectacles, du théâtre, des tournois, ou l'aboutissement d'un projet, le succès professionnel, sportif, culturel d'un de vos proches ?  
Faites-le nous savoir !**

Parution du bulletin d'info de la commune Cheyres-Châbles : **février/mars 2017**

Personne et adresse de contact : Dominique Rosset Blanc, Administration communale, 1468 Cheyres  
ou dominique.rosset@cheyres.ch



## DECHETTERIE INTERCOMMUNALE Cheyres-Châbles

<b>Horaire automne/hiver du lundi 31 octobre 2016 au samedi 25 mars 2017</b>		
Lundi	10.00 - 11.30	-
Mercredi	-	17.00 - 19.00
Vendredi	-	17.00 - 19.00
Samedi	09.30 - 11.30	

**Rappel : la déchetterie est fermée les jours suivants :**

**Samedi 24 décembre 2016**

**Lundi 26 décembre 2016**

**Samedi 31 décembre 2016**

**Lundi 2 janvier 2017**

**Horaire d'ouverture de la benne des encombrants**

**Tous les jours d'ouverture**



Profitez des larges plages d'ouverture et, pour éviter les embouteillages, ne vous précipitez pas à la première heure !



Dans la déchetterie, utilisez les places en épi prévues et stationnez uniquement le temps nécessaire à la dépose des déchets !